

Volleyball

in  
Berlin

Offizielles Informationsblatt des Volleyball-Verbandes Berlin e.V.

34. Jahrgang

Dezember 2002

Nummer 12

**Allen Vereinen des  
Volleyball-Verband Berlin,  
allen Volleyballern und ihren Angerhörigen**

wünschen wir

**ein frohes Weihnachtsfest**

und

**ein erfolgreiches Jahr 2003**

**Vorstand und Präsidium des VVB**

## Das Informationsblatt des VVB erscheint monatlich

### Herausgeber:

Volleyball-Verband Berlin e.V.  
Horst-Korber-Sportzentrum  
Glockenturmstr. 3 + 5  
14053 Berlin  
☎ : 31 99 99 33/34, Fax:31 99 99 35  
eMail: volleyballberlin@arcor.de  
eMail: vvb.jugend@arcor.de

### Geschäftsstellenzeiten

Montag 16.00 - 19.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Bankverbindung Postbank Berlin  
Konto Nr. 52 409 103, BLZ: 100 100 10

### Vorstand des VVB

#### Präsident

Götz Moser  
Karl-Marx-Str. 10 A, 15741 Bestensee  
☎ : p 033763-66450; Fax p 033763-66451

#### Vizepräsident Sport

Heinz Kuring  
Im Rehgrund 37, 13503 Berlin  
☎ : p 431 17 42; d 315 07 737

#### Vizepräsident Finanzen

André Zander  
Alt-Marienfelde 14, 12277 Berlin  
☎ : p 723 24 441, Fax 720 17 872  
eMail: andrezander@gmx.de

#### Leistungssportwart

Thorsten Koch  
Weidenweg 25, 10249 Berlin  
☎ : p 420 18 511, 0178-519 15 49  
eMail: thorsten\_koch@freenet.de

#### Jugendwart

Michael Romannowski  
Wilhelmshöher Str. 29, 12161 Berlin  
☎ /Fax: p 851 35 73  
eMail: micha-r@berlin.snafu.de

#### Vizepräsident Verwaltung

René Klaus  
Paarmannstr. 25, 15732 Schulzendorf  
☎ p 033762-46239, d 03375-273121; Fax 033762-46241  
eMail: Klaus.VC68@t-online.de

#### Ehrenpräsident

RA Hanns-Ekkehard Plöger  
Bahnhofstr. 49, 12305 Berlin  
☎ : p 744 60 50, Fax 744 03 44

#### Breitensportwart

Harald Fröhlich  
Attilastr. 147, 12105 Berlin  
☎ : p 753 72 47 F: 01792912582  
eMail: FrVoBe@t-online.de

#### Landesspielwart

Eberhard Harten  
Fichtestr. 30f, 16356 Ahrensfelde  
☎ : p 93 49 68 22

Beiträge für das Informationsblatt sind an die Geschäftsstelle zu richten. Die redaktionelle Bearbeitung erfolgt durch die Geschäftsstelle des VVB. Redaktionsschluss für die jeweilige Monatsausgabe ist der **10. des Monats**.

Das Informationsblatt wird den Mitgliedsvereinen des VVB entsprechend eines Verteilerschlüssels zugesandt. Der Bezugspreis ist im jährlichen Mitgliedsbeitrag enthalten. Einzelne Mitglieder der Vereine des VVB haben die Möglichkeit das Informationsblatt im Abonnement zu beziehen. Der Bezugspreis beträgt jährlich **€ 20,00**

#### An die Berliner Vereine!

Informationen jeder Art aus den Berliner Volleyball-Abteilungen, vom Geschehen im Nachwuchs bis zu den Senioren, dazu wenn möglich auch Fotos, sind zur Veröffentlichung im dvz-Regionalteil Berlin **bis jeweils zum Monatsende** zu richten an:

**Jürgen Holz**  
**Krusauer Str. 14**  
**12305 Berlin**  
**Tel. /Fax 030/ 426 08 48 (p)**  
**030/ 29 390 728 (d)**  
**Fax 030/ 29 390 600 (d)**

**Spielergebnisse des VVB im Internet**  
**<http://www.vvb-online.de>**

# Inhaltsverzeichnis

<b>VVB amtlich</b>	<b>4</b>
Die Geschäftsstelle informiert	4
Änderung von Adressen oder Telefonverbindungen	4
Ehrungen	4
Vereinsaustritt	4
VVB-Website	4
<b>Schiedsrichterwesen</b>	<b>6</b>
Landesschiedsrichterausschuss informiert	6
<b>Spielbetrieb</b>	<b>8</b>
Ergebnisse Berliner Meisterschaften Senioren	8
Hallenansage	9
Spielplanänderungen	10
Tabellen	11
Unregelmäßigkeiten im Spielverkehr	15
<b>Jugendseiten</b>	<b>17</b>
Jugendförderliste	17
Sichtung und Einschulung von Nachwuchstalenten	18
Tabellen/Ansetzungen der Jugendrunden	19
<b>Sonstiges</b>	<b>24</b>
Rückblick	24
Stellenausschreibung	25
Freizeitvolleyball Berlin e.V.	26

**VVB amtlich****Die Geschäftsstelle informiert****Urlaubsinformation:**

Die Geschäftsstelle ist über die Weihnachtsfeiertage vom **23.12.2002** bis **05.01.2003** geschlossen.

**Änderung von Adressen oder Telefonverbindungen****Änderungen sind fett hervorgehoben!!!**

Michael Schwedtke  
( komm. Jugendspielfwart )

Tel: **854 51 30**

Michael Hirschfeld

Tel: **752 84 10**

**Tim Suchland**  
**neuer Landesschiedsrichterwart**

**Königsweg 6, 13507 Berlin**  
**Tel: 672 69 20 ; Fax: 67 89 06 16**  
**e-Mail: tim.suchland@gmx.de**

**Ehrungen**

Anlässlich seines 50. Geburtstages wurde **Kaweh Niroomand** für seine langjährigen Verdienste um die Entwicklung und Förderung des Leistungssports im Volleyball in Berlin mit der **Goldenen Ehrennadel** des Verbandes geehrt.

**Vereinsaustritt**

Der Vorstand des VVB hat in seiner Sitzung am 24.10.02 die Austrittserklärungen der Vereine **SOS Volleyballgemeinschaft Kreuzberg** und **Volley Cats Berlin e.V.** bestätigt.

**VVB-Website**

Die neue VVB-Website ist nun schon seit 9 Monaten online. Zur Zeit werden die Seiten von monatlich 6.000 Personen besucht !

Für die Volleyballer, die unsere Seite noch nicht besucht haben, folgt eine kleine Zusammenstellung der dort hinterlegten Informationen:

?? Die größte Nachfrage besteht nach dem **Ergebnisservice, Tabellen und Spielterminen**. Aufgrund der Verpflichtung der Meldung durch die Ausrichter sind die Ergebnisse bereits Sonntagabend online. Seit dieser Saison erscheinen die Informationen und Hinweise der Staffelleiter bei jedem Tabellenabruf.

- ?? Die **Jugendergebnisse** werden vom VC Rotation Mitte aufgrund der Meldungen der Staffelleiter gepflegt. Leider erfolgen die Informationen von einigen Staffelleitern gar nicht oder stark verspätet.
- ?? **Regelmäßige Informationen über Neuigkeiten** zum Thema Volleyball, die Berlin betreffen (es kann auch ein E-Mail-Newsletter abonniert werden)
- ?? Ständige **Informationen über unsere Bundesligisten**
- ?? **Aus- und Fortbildungen im Bereich Lehrwesen und Schiedsrichterwesen** werden ständig aktualisiert.
- ?? **Lehrbücher-Empfehlungsliste** mit Bestellmöglichkeit
- ?? Informationen über **Regeländerungen und Regelinterpretationen**
- ?? **Übersicht vieler Volleyball-Websites** (u.a. alle Berliner Volleyballvereine)
- ?? Informationen über **Beachvolleyball** (Übersicht aller Beachplätze und –hallen in Berlin)
- ?? **Informationen über Schul- und Freizeitvolleyball**
- ?? **Anschriften und Telefonnummern** von Vereinsvertretern und VVB-Ehrenamtlichen
- ?? **Regelforum**, in dem Fragen zu Regelauslegungen gestellt werden können
- ?? **Trainer- und Spielersuchmöglichkeit**
- ?? **Die Werbeeinnahmen fließen ausschließlich dem VVB zu.**

Weitere Inhalte folgen selbstverständlich

**Die Top 20 der aufgerufenen Seiten im Monat November:**

Seitenname	Anzahl der Aufrufe	Seitenname	Anzahl der Aufrufe
1. Hauptseite	5.083	11. Schiedsrichter-Lehrgänge	208
2. Hallen-Ergebnisse	2.323	12. Freizeit-Angebote	187
3. Hallen-Tabellen	1.953	13. Presse-Links	166
4. Hallen-Spieltermine	1.643	14. Jugend-Ergebnisse	156
5. Foren	730	15. Jugend-Leistungssport	151
6. Vereinssuche	653	Jugend-Tabellen	151
7. Spielberichte	440	17. Jugend-Spielansetzungen	133
8. News	303	18. Beachhallen	129
9. Infodownload	246	19. News gefiltert-Großveranstaltungen	123
10. News gefiltert - Jugend	221	20. Schiedsrichter-Regelinterpretationen	123

Leider werde ich nur sehr unzureichend mit Informationen, Texten und Bildern vom Großteil des restlichen VVB-Präsidium unterstützt. Hier ist eine Verbesserung unbedingt erforderlich.

**Wer mir mitteilen kann, wer die Berliner Jugend-Beachmeister waren, könnte mir sehr helfen. Diese Information wurde mir trotz mehrfacher Aufforderung bisher nicht geliefert. Darüber hinaus möchte ich die säumigen Jugendstaffelleiter bitten, dem Beschluss der Jugendversammlung endlich zu befolgen und die Informationen zeitnah weiterzureichen.**

Ein großes Dankeschön geht an alle, die mir regelmäßig Informationen zur Veröffentlichung zukommen lassen. Bitte denkt daran: Eine Website ist die moderne Visitenkarte eines Verbandes !

André Zander

**Schiedsrichterwesen****Landesschiedsrichterausschuss informiert**

Aus persönlichen Gründen ist der Landesschiedsrichterwart **Wilfried Barnstorf** am 22.11.02 zurückgetreten. Auf Vorschlag des LSRA wurde

**Tim Suchland**  
**Königsweg 6, 13507 Berlin**  
**Tel.: 672 69 20 / Fax: 67 89 06 16**  
**E-Mail: tim.suchland@gmx.de**

als Nachfolger vom VVB-Präsidium kooptiert. Das VVB-Präsidium wünscht Tim viel Erfolg und Fingerspitzengefühl bei der Wahrnehmung seines Amtes.  
Eine neue Aufgabenverteilung innerhalb des LSRA wird in Kürze verabschiedet.

**Hinweise für Staffelleiter**

Leider mussten wir schon mehrfach feststellen, dass sich Staffelleiter nicht mit uns in Verbindung gesetzt haben, wenn Schiedsrichter, die nicht in der aktuellen Schiedsrichterliste standen, gepfiffen haben.

Durch Eure Hinweise können wir Fehler feststellen. Bitte bedenkt, dass eine spätere Annullierung von Spielen eines Schiris ohne gültige Lizenz sehr großen Ärger für alle Beteiligten zur Folge hat.

**Hinweise für Schiedsrichter und Mannschaftsverantwortliche:****1. Nicht anwesende Spieler**

Spieler, die bei Abschluss der Meldeliste noch nicht anwesend sind, sind spielberechtigt. Die Mannschaften können auf eigenes Risiko (siehe unten) Spieler in die Spielerliste eintragen. Die Legitimationsprüfung sollte bei später erscheinenden Spielern nach dem Spiel durchgeführt werden. Der Schiedsrichter darf diese Spieler nicht streichen, auch wenn sie nicht erscheinen.

Die Mannschaft handelt auf eigenes Risiko, da im Falle einer Verletzung sie sich die Chance auf einen ausnahmsweisen Spielerwechsel verbauen könnte:

Eine Mannschaft mit acht Spielern (sieben sind anwesend, kein Libero) hat bereits einen Spielerwechsel durchgeführt. Im Laufe des Satzes zieht sich ein anderer Spieler eine schwere Verletzung zu. Gemäß Spielprotokoll könnte der achte Spieler jetzt eingewechselt werden. Ein ausnahmsweiser Spielerwechsel kann daher nicht genehmigt werden. Die Folge wäre somit ein Satzverlust. Bitte beachtet, dass dieser Mannschaft auch nicht die dreiminütige Wiederherstellungszeit gewährt werden darf.

**2. Trainer-Lizenzen Berlin-Liga**

Die Trainer der Berlin-Liga müssen ihre Trainerlizenz dem Schiedsgericht vorlegen (siehe Saisonheft). Kann ein Trainer seine Lizenz nicht vorlegen, so ist dies bitte im Spielberichtsbogen zu dokumentieren.

## Neue C-Lizenz-Schiedsrichter

Der LSRA gratuliert den nachfolgenden Schiedsrichtern zur bestandenen C-Lizenz:

Nathalie Diaz (We), Anika Duschinski (Motor), Maria Gierisch (BVV), Michael Grahl (Cosmos), Ceren-Özge Koc (We), Thomas Pfeifer (BVV), Anja Pietsch (SV LR), Norbert Reinsperger (Innova), Tobias Rex (SV JL), Lars Rommel (BTSC), Annika Schmidt (Innova) und Veit Wohlgemuth (BVV).

## Schiedsrichter Lehrgänge

### D-Lehrgang (Voraussetzung für die Teilnahme sind Regelkenntnisse !)

D 01/03 MI 19.02.03 und FR 21.02.03 jeweils 17.30-21.30 (Theorie)  
SA 22.02.03; 10.00-16.00 Uhr (schriftliche + praktische Prüfung)  
Ort: Sportforum Hohenschönhausen  
**Anmeldeschluss: 03.02.03**

Alle Teilnehmer von D-Lehrgängen werden schriftlich eingeladen !

### C-Lehrgang

C 01/03 Rahmentermin 07. -13.04.03 (Theorie + schriftliche Prüfung)  
**Anmeldeschluss: 24.03.03**  
(praktische Prüfung nach Einladung zu einem Bezirksligaspieltag)

### BK-Lehrgang

BK 01/02 Der Lehrgang Mitte September ist leider aufgrund zu weniger Anmeldungen ausgefallen. Er wird nachgeholt sobald weitere Anmeldungen vorliegen !

André Zander - LSRA

**Spielbetrieb****Ergebnisse Berliner Meisterschaften Senioren****Seniorinnen:**

Seniorinnen I ( 26.10.02 )

BTSC : CfL 2 : 0 ; BTSC : Fü 2 : 0 ; CfL : Fü 2 : 0

**Berliner Meister:** Berliner TSC  
**Berliner Vizemeister:** Club für Leibesübungen 1965

Seniorinnen II ( 10.11.02 )

VC 68 : VfK 2 : 0 ; VC 68 : PSV 2 : 0 ; VfK : PSV 2 : 0

**Berliner Meister:** Volleyballclub 68  
**Berliner Vizemeister:** VfK Berlin - Südwest

Seniorinnen III ( 26.10.02 )

VfK : Fern 2 : 0 ; VfK : PSV 2 : 0 ; Fern : PSV 2 : 0  
PSV-Spielerin Alina Fröhlich altersmäßig ( 25.4.80 ) nicht spielberechtigt, wurde aber eingesetzt.

**Berliner Meister:** VfK Berlin - Südwest  
**Berliner Vizemeister:** SG Fernsehen

**Senioren:**

Senioren I ( 01.12.02 )

Gruppe A: MTV : We 2 : 1 ; RPB : MTV 2 : 0 ; RPB : We 2 : 0

1.) RPB 4 : 0 ; 2.) MTV 2 : 2 ; 3.) We 0 : 4

Gruppe B: Hel : EBT 2 : 0 ; BSV : EBT 2 : 1 ; Hel : BSV 2 : 0

1.) Hel 4 : 0 ; 2.) BSV 2 : 2 ; 3.) EBT 0 : 4

Für die Finalrunde am 19.01.2003 ergeben sich folgende Spiele

I.) RPB : BSV ; II.) Hel : MTV ; III.) Sieger I : Sieger II

Senioren II ( 02.11.02 )

VC RM : CfL 2 : 0 ; Hel : CfL 2 : 1 ; Hel : VC RM 2 : 0  
BSV hatte zurückgezogen

**Berliner Meister:** Helios Berlin  
**Berliner Vizemeister:** VC Rotation Mitte

Die Berliner Meister und Vizemeister haben sich für die Nordostdeutschen Meisterschaften qualifiziert.

Die entsprechenden Termine und Voraussetzungen sind im VVB - Saisonheft 2002/03, Seite 6, nachzulesen.

Günter Hoffmann

## Hallenansage

Laut Mitteilung des Hallenwart der **Halle 39u** ist diese wieder in Ordnung und kann ohne Probleme bespielt werden.

Nutzung der **Halle 27u/o**: Die Schule hat uns darauf hingewiesen, dass auf dem ganzen Gelände striktes Rauchverbot besteht. Wir bitten Euch deshalb dieses auch einzuhalten.

Nutzung der **Halle 50**: Das Landesschulamt informierte uns, dass an den Wochenenden keine Schnee- und Eisglättebeseitigung auf dem Schulgelände vorgesehen ist. Deshalb ist das Betreten des Geländes auf eigene Gefahr.

**Halle 67 o/u**: Grundsätzlich ist die Halle **nicht für Zuschauer** zugelassen (Sportschulhalle), wir bitten Euch darauf zu achten, dass max. 15 Personen pro Team die Hallen betreten. (wir hatten bereits deswegen ein Grundsatzgespräch mit dem Bezirksamt und dem Verwaltungsleiter der Schule, da dort in der Vergangenheit an einigen Spieltagen ´volksfestähnliche´ Zustände herrschten) Des weiteren sind Rauchen und der Genuss von Alkohol auf dem Schulgelände (auch vor der Sporthalle) untersagt. Um die Halle nicht zu verlieren bitten wir Euch diese Anmerkungen zu befolgen.

## Spielplanänderungen

hier die weiteren Änderungen (fett gedruckt) bzw. Ergänzungen zum Spielplan Info 8/02:

### Frauen:

**Spielklasse:** Berlin-Liga Frauen - (BLL)

70-72	<b>23.03.03</b>	09.00-16.00	<b>49</b>	<u>VCO</u>	- VfK III	- VfK II
-------	-----------------	-------------	-----------	------------	-----------	----------

**Spielklasse:** Bezirksliga B Frauen - (BL-B)

### Nachholspiel:

13	<b>22.02.03</b>	<b>14:00-21:00</b>	<b>19 IV</b>	DJK II	- Post	- <u>LiI</u>
----	-----------------	--------------------	--------------	--------	--------	--------------

Das Nichterscheinen der Schiedsrichter wird bestraft

### Nachholspiel:

32	<b>22.02.03</b>	<b>14:00-21:00</b>	<b>19 IV</b>	Post	- Helios II	- <u>Cosmos</u>
----	-----------------	--------------------	--------------	------	-------------	-----------------

Das Nichterscheinen der Schiedsrichter wird bestraft

76-78	<b>25.01.03</b>	14:00-21:00	<b>71</b>	<u>Helios II</u>	- Makkabi	- VCP
-------	-----------------	-------------	-----------	------------------	-----------	-------

**Spielklasse:** Bezirksklasse A Frauen - (BK-A)

121-123	29.03.03	14:00-22:00	<b>92</b>	<u>Spd V</u>	- Fuchse	- BTSC II
---------	----------	-------------	-----------	--------------	----------	-----------

**Spielklasse:** Bezirksklasse B Frauen - (BK-B)

88-90	<b>2.02.03</b>	<b>09:00-17:00</b>	<b>45</b>	<u>BT II</u>	- RPB V	- 1. VCB
-------	----------------	--------------------	-----------	--------------	---------	----------

### Männer:

**Spielklasse:** Berlin-Liga Männer - (BLL)

49-51	<b>01.03.03</b>	<b>09:00-19:00</b>	92	<u>Helios</u>	- Wi	- RPB II
-------	-----------------	--------------------	----	---------------	------	----------

**Spielklasse:** Kreisliga A Männer - (KL-A)

### Nachholspiel:

43-45	<b>01.02.03</b>	14:00-21:00	<b>163</b>	<u>FSC</u>	- Fortuna	- BTSC V
-------	-----------------	-------------	------------	------------	-----------	----------

## Tabellen

### Regionalliga Nordost – Ergebnisse

#### Herren

##### 6. Spieltag

USV Cottbus	VC Olympia Berlin II	0:3
VfK Südwest	Berliner TSC	2:3
TSGL Schöneiche	USV Potsdam	1:3
MTV Mariendorf	VC Bad Dürrenberg	2:3
TSV Spandau 1860	Rot. Prenzl. Berg	0:3

##### 7. Spieltag

USV Potsdam	Berliner TSC	3:1
Rot. Prenzl. Berg	MTV Mariendorf	3:0
TSGL Schöneiche	USV Cottbus	3:0
VfK Südwest	VC Bad Dürrenberg	3:0
VC Olympia Berlin II	TSV Spandau 1860	2:3

##### 8. Spieltag

VC Bad Dürrenberg	VC Olympia Berlin II	3:2
Berliner TSC	Rot. Prenzl. Berg	1:3
USV Potsdam	VfK Südwest	3:2
MTV Mariendorf	TSGL Schöneiche	3:1
TSV Spandau 1860	USV Potsdam	3:2

##### Nachtrag 1. Spieltag

Rot. Prenzl. Berg	VC Bad Dürrenberg	3:0
-------------------	-------------------	-----

##### Nachtrag 3. Spieltag

MTV Mariendorf	USV Potsdam	0:3
----------------	-------------	-----

##### Nachtrag 4. Spieltag

USV Cottbus	VfK Südwest	0:3
-------------	-------------	-----

#### Damen

##### 6. Spieltag

USV Cottbus	VC Staßfurt	3:2
VfK Südwest	Lichtenberg	3:0
SC Potsdam	Köpenicker SC	3:2
Temp/Mariend.	Päd. Schönebeck	1:3
Polizei SV	Prenzl. Berg	3:0

##### 7. Spieltag

SC Potsdam	USV Cottbus	3:0
VfK Südwest	Päd. Schönebeck	1:3
VC Staßfurt	Polizei SV	3:0
Köpenicker SC	Lichtenberg	3:1
Prenzl. Berg	Temp/Mariend.	3:0

##### 8. Spieltag

Päd. Schönebeck	VC Staßfurt	1:3
Lichtenberg	Prenzl. Berg	3:0
Köpenicker SC	VfK Südwest	3:1
Temp/Mariend.	SC Potsdam	2:3
Polizei SV	USV Cottbus	3:2

##### Vorzug vom 15. Spieltag

Lichtenberg	Köpenicker SC	1:3
-------------	---------------	-----

### Regionalliga Nordost – Tabellen

#### Herren (10.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	USV Potsdam	8	16: 0	24: 9
2	Rot. Prenzlauer Berg	8	12: 4	21: 9
3	VfK Südwest	8	10: 6	20:13
4	TSV Spandau	8	10: 6	16:15
5	VC Olympia	9	10: 8	23:19
6	Bad Dürrenberg	8	8: 8	13:16
7	TSGL Schöneiche	8	6:10	15:17
8	Berliner TSC	8	6:10	12:19
9	USV Cottbus	8	2:14	9:22
10	MTV Mariendorf	9	2:16	11:25

Hinweise Seite 15

#### Damen (09.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	VC Staßfurt	8	12: 4	20:11
2	Köpenicker SC	9	12: 6	22:15
3	SC Potsdam	8	10: 6	21:15
4	Päd. Schönebeck	8	10: 6	19:16
5	Polizei SV Berlin	8	10: 6	17:14
6	USV Cottbus	9	10: 8	17:18
7	TSV Tempelh./Mariend.	8	6:10	16:17
8	VfK Südwest Berlin	9	6:12	14:21
9	SG Rot. Prenzlauer Berg	8	4:12	11:20
10	TSV Lichtenberg	9	4:14	11:21

Hinweise Seite 16

## Berlinliga – Ergebnisse

### Herren

#### 4. Spieltag

TSV Spandau II	Berliner TSC II	3:2
TSV Spandau II	SV Friedrichstadt I	3:1
Berliner TSC II	SV Friedrichstadt I	3:0
Helios Berlin I	Empor Brandenb. Tor I	3:1
Helios Berlin I	ASV Berlin	3:1
ASV Berlin I	Empor Brandenb. Tor I	3:1
VfK Südwest II	TSV Wittenau	3:1
VfK Südwest II	Reinickend. Fuchse I	3:2
Reinickend. Fuchse I	TSV Wittenau	3:0
Spielsystem I	Rot. Prenzlauer Berg II	3:1
Rot. Prenzlauer Berg II	SCC in Marzahn II	3:2
SCC in Marzahn II	Spielsystem I	3:0

#### 5. Spieltag

Berliner TSC II	Reinickend. Fuchse I	3:0
SCC in Marzahn II	Berliner TSC II	3:0
SCC in Marzahn II	Reinickend. Fuchse I	3:0
TSV Spandau II	Empor Brandenb. Tor I	3:1
VfK Südwest II	TSV Spandau II	3:1
Empor Brandenb. Tor I	VfK Südwest II	3:2
SV Friedrichstadt I	Spielsystem I	3:1
ASV Berlin I	SV Friedrichstadt I	3:2
Spielsystem I	ASV Berlin I	3:2
die Spiele 49-51 wurden auf den 1.3.03 verlegt		

### Damen

#### 5. Spieltag

TSV Spandau II	Marzahner VC II	2:3
Rot. Prenzlauer Berg III	TSV Spandau II	3:0
Rot. Prenzlauer Berg III	Marzahner VC II	3:0
VfK Südwest II	Köpenicker SC II	0:3
Rot. Prenzlauer Berg II	VfK Südwest II	2:3
Rot. Prenzlauer Berg II	Köpenicker SC II	0:3
TSV Spandau III	VC 68 II	3:2
Marzahner VC I	TSV Spandau III	3:1
Marzahner VC I	VC 68 II	3:0
TSV Rudow I	VC Olympia	3:2
BTSC	TSV Rudow I	2:3
BTSC	VC Olympia	3:2

#### 6. Spieltag

TSV Spandau III	Köpenicker SC II	0:3
BTSC	TSV Spandau III	3:1
BTSC	Köpenicker SC II	0:3
VC 68 II	TSV Spandau II	2:3
TSV Rudow I	VC 68 II	1:3
TSV Rudow I	TSV Spandau II	1:3
Marzahner VC I	Marzahner VC II	0:3
Rot. Prenzlauer Berg II	Marzahner VC I	0:3
Rot. Prenzlauer Berg II	Marzahner VC II	2:3
VfK Südwest III	VfK Südwest II	3:1
VC Olympia	VfK Südwest III	2:3
VC Olympia	VfK Südwest II	1:3

## Berlinliga – Tabellen

### Herren (27.10.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	SCC in Marzahn II	10	16: 4	27:10
2	TSV Spandau II	10	16: 4	27:14
4	VfK Südwest II	10	14: 6	25:18
3	ASV Berlin I	10	12: 8	23:20
5	Helios Berlin I	8	10: 6	17:14
6	Spielsystem I	10	10:10	19:20
7	Empor Brandenb. Tor I	10	10:10	19:23
11	Rot. Prenzl. Berg II	8	8: 8	15:16
10	Berliner TSC II	10	8:12	19:19
8	SV Friedrichstadt I	10	6:14	17:23
9	Reinickendorfer Fuchse I	10	4:16	12:26
12	TSV Wittenau	8	0:16	7:24

### Damen (05.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Köpenicker SC II	8	24: 0	36: 5
2	Marzahner VC I	6	18: 2	27: 7
3	VfK Südwest III	6	16: 4	25:14
4	TSV Spandau II	8	16: 8	30:20
5	SG Rot. Prenzl. Berg III	8	14: 6	24:11
6	Marzahner VC II	6	14: 6	25:16
7	Berliner TSC I	8	12:12	24:26
8	TSV Rudow I	8	8:16	19:32
9	VfK Südwest II	8	6:14	15:22
10	SG Rot. Prenzl. Berg II	6	6:14	15:23
11	VC Olympia	8	6:18	19:32
12	VC 68 II	8	2:22	10:34
13	TSV Spandau III	8	2:22	8:35

Hinweise Seite 15

Hinweise Seite 16

## Bezirksliga A – Tabellen

### Herren (28.11.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Berliner TSC III	12	22: 2	34: 5
2	BSC Marzahn	12	18: 6	31:15
3	BV Vorwärts I	12	16: 8	31:24
4	Köpenicker SC	12	16: 8	28:25
5	Polizei SV II	12	14:10	25:21
6	Helios Berlin II	12	12:12	27:24
7	SV Friedrichstadt II	12	12:12	25:28
8	Spielsystem II	12	8:16	23:30
9	TuS Hohenschönhausen	12	8:16	17:27
10	Friedenauer TSC II	12	8:16	17:28
11	Empor Brandenb. Tor II	12	6:18	15:32
12	MTV Mariendorf II	12	4:20	18:32

### Damen (03.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	CfL Berlin	10	20: 0	30: 4
2	Helios Berlin I	10	18: 2	29:11
3	Berliner Turnerschaft I	10	14: 6	24:14
4	MTV Mariendorf TSV	10	14: 6	23:15
5	Polizei SV III	10	14: 6	23:15
6	Friedenauer TSC	10	10:10	20:21
7	SG Rot. Prenzl. Berg IV	10	8:12	15:20
8	TSV Motor Adlershof	10	8:12	15:22
9	Tempelh./Mariend II	10	6:14	15:22
10	TSV Spandau IV	10	4:16	10:27
11	DJK Westen I	10	2:18	14:28
12	TSV GutsMuths	10	2:18	9:29

Hinweise Seite 15

Hinweise Seite 16

## Bezirksliga B – Tabellen

### Herren (12.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Polizei SV I	12	24: 0	36:14
2	TSV Lichtenberg	12	18: 6	31:24
3	DJK Westen I	12	16: 8	28:21
4	VSG Einheit Rüdersdorf	12	14:10	28:21
5	SG Pasch Marzahn	12	14:10	30:24
6	SC Eintracht Innova II	12	12:12	26:22
7	Berliner Turnerschaft	12	12:12	24:26
8	VC Rotation Mitte II	12	10:14	25:28
9	SCC/Marzahn III	12	10:14	23:27
10	SC Siemensstadt	12	6:18	20:31
11	Friedenauer TSC I	12	6:18	19:32
12	TSV Wedding	12	2:22	15:35

### Damen (03.11.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Helios Berlin II	9	18: 0	26: 6
2	DJK Westen II	9	16: 2	25:10
3	VC Preußen	10	16: 4	27:11
4	Post SV	8	14: 2	22: 7
5	TuS Makkabi	10	14: 6	23:15
6	SG Pasch Marzahn I	10	10:10	22:18
7	Polizei SV II	10	8:12	16:22
8	VfK Südwest IV	10	6:14	17:24
9	VfL Lichtenrade I	10	6:14	14:23
10	BSC Marzahn	10	4:16	14:26
11	Cosmos Friedrichsfelde	10	4:16	11:27
12	ASV Berlin I	10	0:20	2:30

Hinweise Seite 15

Hinweise Seite 16

## Bezirkssklasse A – Tabellen

### Herren (10.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	VfL Lichtenrade I	12	22: 2	35:11
2	DJK Westen II	12	20: 4	33:13
3	SG Fernsehen	12	18: 6	30:16
4	Cosmos Friedrichsfelde	12	18: 6	30:17
5	TSV Spandau III	12	16: 8	25:22
6	SC Charlottenburg IV	12	14:10	29:19
7	SV Ludwig Renn	12	10:14	20:22
8	TSV Motor Adlershof	12	10:14	21:25
9	SV John Lennon	12	6:18	11:30
10	Friedenauer TSC III	12	4:20	14:31
11	CfL Berlin II	12	4:20	13:32
12	TSV Tempelhof/Mariend.	12	2:22	11:34

### Damen (10.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Berliner TSC II	10	18: 2	29:11
2	Köpenicker SC IV	10	16: 4	28:14
3	Reinickendorfer Füchse I	8	14: 2	22:10
4	VfL Lichtenrade II	10	12: 8	22:17
5	Marzahner VC III	8	10: 6	16:12
6	TSV Wedding	10	10:10	25:18
7	Polizei SV IV	10	10:10	21:20
8	BV Vorwärts I	10	6:14	16:24
9	VC 68 III	10	6:14	16:25
10	TSV Rudow II	10	6:14	12:24
11	TSV Spandau V	8	4:12	9:21
12	SV Friedrichstadt	10	2:18	7:27

Hinweise Seite 15

## Bezirksklasse B – Tabellen

### Herren (09.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	TSV Rudow	10	16: 4	27:12
2	Friedrichshagener VV	10	16: 4	25:13
3	Berliner TSC III	10	14: 6	25:16
4	BV Vorwärts II	10	14: 6	25:20
5	TSV Spandau IV	10	12: 8	24:14
6	SV BVG 49	10	12: 8	23:18
7	Reinickend. Fuchse II	10	10:10	21:21
8	VSG Köpenick-Süd	10	10:10	18:24
9	SG Fernsehelektronik	10	6:14	16:23
10	CfL Berlin I	10	4:16	13:26
11	SSV Rotation Berlin	10	4:16	10:27
12	VC Rotation Mitte I	10	2:18	15:28

Hinweise Seite 15

### Damen (30.11.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	SCE Innova Berlin I	10	20: 0	30: 3
2	Marzahner VC IV	10	18: 2	27: 5
3	Berliner Turnerschaft II	10	18: 2	28: 7
4	Köpenicker SC III	10	16: 4	26:12
5	Reinickend. Fuchse II	10	10:10	19:17
6	SG Fernsehelektronik	10	8:12	16:20
7	VC Rotation Mitte I	10	8:12	16:22
8	SV Ludwig Renn	10	8:12	16:23
9	BV Vorwärts II	10	6:14	13:25
10	1. VC Berlin	10	4:16	11:25
11	SG Rot. Prenzl. Berg V	10	4:16	11:26
12	FSC Steglitz	10	0:20	2:30

## Kreisliga A – Tabellen

### Herren (12.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	BTV Olympia	10	18: 2	29: 4
2	SC Charlottenburg V	10	18: 2	27: 8
3	Berliner TSC V	8	14: 2	22: 6
4	FSC Steglitz	8	10: 6	20:10
5	SC Baume	8	8: 8	14:14
6	Rot. Prenzl. Berg IV SG	10	8:12	14:18
7	Fortuna Lichtenberg	8	6:10	9:15
8	VC Süd Ost SG	8	6:10	9:16
9	Polizei SV IV	10	2:18	3:28
10	VfL Lichtenrade III	10	2:30	0:20

Hinweise Seite 15

### Damen (12.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Köpenicker SC V	10	20: 0	30: 1
2	TSV Wittenau	12	20: 4	32:11
3	Reinickend. Fuchse III	12	20: 4	33:18
4	Berliner TSC III	12	16: 8	28:14
5	SG Pasch Marzahn III	10	14: 6	23:14
6	SV Buch I	10	12: 8	20:14
7	ASV Berlin II Lichtenberg	12	12:12	23:23
8	SG Fortuna	10	8:12	17:23
9	DJK Westen III	12	8:16	21:26
10	BV Vorwärts IV	10	4:16	12:28
11	SV John Lennon	12	4:20	10:33
12	VC Rotation Mitte III	12	4:20	9:32
13	VfB Hermsdorf	10	2:18	6:27

Hinweise Seite 16

## Kreisliga B – Tabellen

### Herren (11.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	SV Preußen SG	10	20: 0	30: 8
2	Rot. Prenzl. Berg III	10	16: 4	27: 9
3	VfL Lichtenrade II	10	16: 4	26:15
4	Empor Brandenb. Tor III	10	10:10	21:17
5	1. VC Berlin	8	8: 8	15:15
6	ASV Berlin II	8	4:12	10:18
7	SCC/Marzahn VI	10	6:14	14:24
8	Berliner TSC VI	10	4:16	11:24
9	Polizei SV III	8	0:16	0:24

Hinweise Seite 16

### Damen (12.12.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Köpenicker SC VI	12	20: 4	31:15
2	SC Eintracht Innova II	12	18: 6	32:14
3	SG Pasch Marzahn II	10	16: 4	26:16
4	VSG Einheit Rüdersdorf	10	14: 6	26:10
5	VC Rotation Mitte II	10	14: 6	24:13
6	VSG Altglienicke	10	14: 6	23:17
7	VfK Südwest V	12	12:12	24:20
8	SG Rot. Prenzl. Berg VI	12	10:14	24:24
9	SV Buch II	10	8:12	20:22
10	TuS Lichterfelde	12	8:16	16:28
11	BV Vorwärts III	12	6:18	12:32
12	SC Charlottenburg	10	2:18	9:27
13	DJK Westen IV	12	2:22	6:35

Hinweise Seite 16

**Unregelmäßigkeiten im Spielverkehr****Herren Regionalliga Nordost**

der Spieler Crüger (Cottbus) hat am 4. Spieltag das 1. Mal höher gespielt.

der Spieler Petschik (Cottbus) hat am 5. Spieltag das 1. Mal höher gespielt.

03.12.02: der Trainer des BTSC Harbrecht erhielt eine Bestrafung,

der Spieler Matysik (BTSC) hat das 1. Mal höher gespielt,

TSV Spandau spielte das 1. Mal ohne gemeldeten B-Trainer,

USV Potsdam spielte das 1. Mal ohne gemeldeten B-Trainer.

10.12.02: Bestrafungen erhielten: Husmann, Rambow (beide VfK), Neumeister, Mehlberg (beide VCO)

Hinausgestellt wurde: Pelzer (VCO)

VfK spielte das 1. Mal ohne gemeldeten B-Trainer,

Matysik (BTSC) spielte das 2. Mal höher, den Spielerpass sofort an mich, sonst ist er nirgends mehr spielberechtigt.

Lothar Albrecht - Staffelleiter

**Herren Berlinliga**

10.11.02: BTSC-Spieler K. Kuntze und Spiel I-Spieler S. Eckardt je 1 Bestrafung

Ordnungsstrafe gem. RO 11.7.4. an Fü I

24.11.02: die VfK-Spieler F. Schuhwerk und W. Willems erhielten je 1 Bestrafung

Günter Hoffmann - Staffelleiter

**Herren Bezirksliga A**

Bußgeld für Spiel II für spielen ohne Spielerpass

Bußgelder für Hsh und EBT II für mangelhaftes Ausfüllen des Spielberichtsbogen durch den Anschreiber

Ich wünsche allen Mannschaften und Mitarbeitern des VVB frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2003

Bernd Gebauer – Staffelleiter

**Herren Bezirksliga B**

24.11.02: Bußgeld für We, da Spielergebnisse nicht gemeldet !

Christian Gruhn, Staffelleiter

**Herren Bezirksklasse A**

Strafe gegen SV JL, wegen spielen ohne Spielerpässen ( 7 mal )

Strafe gegen SV JL , keine Ergebnismeldung (Nachholspieltag)

Heiko Schultz – Staffelleiter

**Herren Kreisliga A**

Bußgeld an SV Fortuna lt.RO 11.7.9 (Spiel 35), PSV IV lt. RO 11.7.9 (Spiel 48), RPB IV lt.RO 11.7.5 (Spiele 46-48) und BTSC V lt.RO 11.7.5 (Spiele 49-51). Die betroffenen Mannschaften sollten sich das Bußgeld von den SR erstatten lassen! Nur durch Ihre ungenügende Kontrolle bekomme ich die mangelhaft ausgefüllten Spielprotokolle. Der LSRA bekommt demnächst diese Protokolle.....

Die Spielhalle 39(u.) (s. November Info) ist nicht bespielbar! Die Spiele 43-45 werden neu angesetzt. Der VVB und der Landesspielwart sind informiert. Es sind neue Spielprotokolle im Umlauf! Es gibt mehr ein zu tragen (z.B. Spielball). Die Eintragungen der Prüfzeichen sind noch nicht Pflicht. Beim Spielball ist das anders! Der Spielball im VVB ist "Molten". Wer die Eintragung versäumt oder ein anderen Spielball einträgt, wird lt. RO11.7.11 mit 15 € belangt.

Lutz Schumann - Staffelleiter

## Herren Kreisliga B

Bußgeld gegen PSV: am 10.11. RO,11.1. - nicht angetreten,  
am 8.12. RO 11.7.4 und 11.7.5  
Michael Romannowski - Staffelleiter

## Damen Regionalliga Nord Ost

Hier nochmals ein Hinweis: Sollte ich einmal nicht in Berlin sein, so haben Pässe von nachgemeldeten Spielerinnen **einen** Tag vor dem Spiel in meinem Briefkasten sein, wenn der Pass nicht pünktlich zurück ist, muss die Spielerin sich mit einem Personalausweis ausweisen. Die Pässe schicke ich schnellstmöglich zurück.  
Waltraut Schumacher - Staffelleiterin

## Damen Berlinliga

Das Spiel RPB III ./ Spd II musste im 3. Satz beim Stande von 20:12 (2 : 0) abgebrochen werden, da ein regulärer Spielerwechsel bei Spandau nicht möglich war. Die Spielerin hatte sich im 1. Satz verletzt und dies dem Schiedsgericht **nicht** angesagt.

Ich möchte darauf hinweisen, dass jede Verletzung einer Spielerin sofort dem Schiedsgericht zu melden ist (Eintragung im Spielberichtsbogen).

Hier nochmals ein Hinweis: Sollte ich einmal nicht in Berlin sein, so haben Pässe von nachgemeldeten Spielerinnen **einen** Tag vor dem Spiel in meinem Briefkasten sein, wenn der Pass nicht pünktlich zurück ist, muss die Spielerin sich mit einem Personalausweis ausweisen. Die Pässe schicke ich schnellstmöglich zurück.  
Waltraut Schumacher - Staffelleiterin

## Damen Bezirksliga A

Bußgeld: MTV gem. RO 11.7.9 wegen mangelhaftem Ausfüllen der Spielberichtsbögen und fehlender Unterschriftskontrolle des 1.Schiedsrichter.

Hinweis: Wenn Schiedsrichter sich mit einer Ausnahmegenehmigung ausweisen bzw. diese als Aussage im Protokoll eintragen, haben alle beteiligten Mannschaften dieses ohne weitere Beschwerden zu akzeptieren. Die Überprüfung und gegebenenfalls Einleitung weiterer Maßnahmen obliegt dem Staffelleiter.  
Klaus Grosche - Staffelleiter

## Damen Bezirksliga B

Wertung Spiel VCP-Mak 3:0;2:0;75:0, da Mak einen Spieler (Nr.12) einsetzte, der nicht in der Mannschaftsliste steht, hierfür Bußgeld 15,- €  
DJK 15,- € wegen mangelhaftem Ausfüllen der Mannschaftsliste - R.O. 11.7.6.  
VCP 5,- € wegen Spielens ohne Spielerpass  
ASV 15,- €, keine Meldung der Spielergebnisse  
Christa Wels - Staffelleiter

## Damen Kreisliga A und B

Ich bin vom 24.12. - 7.1.03 im Urlaub. Ich bitte die aufbauenden Teams die Ergebnismeldung rechtzeitig an mich zu senden, und die Ergebnisse rechtzeitig im Internet bekannt zu geben.  
Hella Steinborn - Staffelleiterin

## Jugendseiten

### Jugendförderliste

Die Rangliste der Jugendarbeit betreibenden Vereine Berlins für die Saison 2000/2001 wurde vom leitenden Landestrainer Gerhard Prenzel erstellt und zeigt folgendes Bild:

Männliche Jugend (1999 – 2002)

Saison 99/00		Saison 00/01		Saison 01/02	
1.	SCC Berlin 324,0	1.	BTSC 241,1	1.	BTSC 263,2
2.	BTSC 134,4	2.	SCC Berlin 235,2	2.	<b>SCC 242,9</b>
3.	SCE Innova 126,6	3.	SCE Innova 33,6	3.	<b>SV Preußen 28,5</b>
4.	BVV 23,2	4.	TSV Spandau 29,1	4.	<b>PSV 21,8</b>
5.	SV Preußen 21,3	5.	SV Preußen 25,1	5.	<b>HAC 16,6</b>
6.	PSV 15,9	6.	PSV 25,0	6.	<b>TSV 16,4</b>
					<b>Spandau</b>
7.	RPB 8,5	7.	BVV 14,8	7.	BVV 14,5

Die Kriterien sind neben Gewinn vom Meisterschaften auch die Qualifikation der Trainer, der zu den Sportschulen geschickten Talenten, D- bzw. C-Kadern, Aufnahme zum VC Olympia, etc. Grundsätzlich ist die Punkteliste, die bei den Landestrainern einsehbar ist, vom Prinzip der Konzentration der Besten getragen. So bekommen Vereine, die irgendwann an ihre Leistungsgrenzen stoßen und ihre Talente „ziehen“ lassen die Punkte, die dieses Talent in seiner weiteren Karriere erarbeitet, anteilig angerechnet.

Im männlichen Bereich führen die beiden Vereine, die mit mischfinanzierten Trainern arbeiten, mit großem Abstand das Ranking an, wobei der **BTSC** auch in der abgelaufenen Saison den Rang ablaufen konnte. Letztlich hat der BTSC das Rennen für sich entscheiden können, weil er mit zwei Goldmedaillen und einer Silbermedaille bei DM-Endrunden glänzen konnte und mit allen Mannschaften im männlichen Bereich auf DM's vertreten war. Der **SCC** dagegen punktete weniger auf DM's (wie in den Jahren zuvor) als vielmehr in der Stellung von Landesauswahlspielern.

Auf dem dritten Rang folgt der **SV Preußen**, der aufgrund seiner „Zulieferfunktion“ besonders hervorgehoben werden muss. So stammen mit Mathias Böhme und Sebastian Kühner, die vor kurzem in den Jugendnationalkader berufen wurden, gleich zwei Talente aus der Preußen-Schmiede, die nach der D-Jugend gen SCC zogen. Auch in den unteren Altersklassen liefert des SV Preußen solide Arbeit ab, was zusätzlich den Rang vor dem PSV bedeutete. Die Grundlage für die Einstufung des Vereins ist sowohl in der Stellung von zwei Landesauswahlspielern als auch in der z.T. erfolgreichen Teilnahme von Mannschaften bei den Berliner Meisterschaften zu sehen. Der **HAC** als fünftplatzierte erhält seine Förderung u.a. wegen mehrere Jugendmannschaften, die z.T erfolgreich – vor allem bei den Jüngsten – bei Berliner Meisterschaften abgeschnitten haben. Letztlich der **TSV Spandau**, der aufgrund des erfolgreichen Abschneidens seiner A-Jugend prämiert wurde. Nach Beschluss des Vorstandes (auf der Grundlage einer Empfehlung des Sportausschusses) wurde die Mittelzuteilung (Bar- und Sachmittel) für diese Vereine beschlossen, wobei der männliche Bereich 40% und der weibliche Sektor aufgrund der viel höheren Meldezahlen 60% der Mittel erhalten. Die einzelne Abstufung ist dem Internet (Jugendseiten) zu entnehmen, gefördert werden die **fett gedruckten** Teams.

## Weibliche Jugend (1999 - 2002)

Saison 99/00			Saison 00/01			Saison 01/02		
1.	Volley Cats	187,0	1.	MSV	164,7	1.	MVC	183,5
2.	MSV	110,6	2.	VC 68	121,2	2.	VC 68	112,4
3.	RPB	94,5	3.	KSC	110,0	2.	<b>KSC</b>	<b>112,4</b>
4.	KSC	79,8	4.	RPB	103,0	4.	<b>RPB</b>	<b>104,8</b>
5.	VC 68	67,4	5.	TSV Rudow	55,5	5.	<b>BTSC</b>	<b>60,1</b>
6.	VC Preußen	62,9	6.	BTSC	53,4	6.	<b>TSV Rudow</b>	<b>45,6</b>
7.	TSV Rudow	55,9	7.	E. Innova	40,5	7.	<b>VC Preußen</b>	<b>38,5</b>

Grundsätzlich ist für den weiblichen Bereich eine sehr viel größere Ausgeglichenheit zwischen den Vereinen zu konstatieren, die verschiedene Ursachen hat. So haben mehrere Wechsel der mischfinanzierten Trainer und der Wechsel gesamter Abteilungen eine kontinuierliche Arbeit erschwert, zudem hat der KSC ebenfalls einen hauptamtlichen Trainer, der jedoch nicht vom Verband finanziell getragen wird (und deshalb mit in der Förderung berücksichtigt wird). Im weiblichen Bereich hat der **MVC** aufgrund seiner vielen Auswahlspielerinnen auf Bundes- und Landesebene vor dem VC 68 gewonnen. Der **VC 68**, gleichplatziert mit dem KSC hat mit dem Gewinn der Deutschen Meisterschaft der D-Jugend und einigen Landesauswahlspielerinnen einen guten zweiten Platz belegt. Genauso wie im männlichen Bereich (BTSC und SCC) entfällt beim MVC und dem VC 68 die Förderung durch die hier angegebenen Mittel, weil diese Vereine bereits durch den VVB über die Mischfinanzierung Förderung erhalten. Zweiter bei den Mädchen ist auch der **KSC**, der vor allem durch die hervorragenden Platzierungen bei Deutschen Endrunden, aber auch durch die Stellung einer Bundesauswahlspielerin (Laura Ludwig) punkten konnte. Dahinter folgt **RPB**, die neben guten Ergebnissen bei den Berliner Meisterschaften und einigen Kadern auch mehrere Spielerinnen an die Sportschulen schicken. Der **BTSC** zeichnet sich neben einem dritten Platz bei den Berliner Meisterschaften sowie die Akquirierung für die Sportschulen und durch eine große Anzahl an weiblichen Jugendlichen aus. Trotz der Priorität für die Jungen hat es der Verein geschafft, wieder unter die ersten Fünfplatzierten zu schaffen. Der **TSV Rudow** konnte sich aufgrund seiner durch Projektstätigkeit erworbenen Kinderzuwächse, aber auch durch gute Ergebnisse bei den Berliner Meisterschaften die Förderung des Verbandes sichern. Letztlich erhält der VC Preußen vor allem durch die Weitergabe von Talenten (z.B. Dominic Steffen zum VCO) die Förderung des Verbandes.

gez. Thorsten Koch

### Sichtung und Einschulung von Nachwuchstalenten

Es war mal wieder soweit: Am 7./8. Dezember fand unter der Leitung von Landestrainer G. Prenzel die Athletiküberprüfung zur Einschulung der 7. Klassen in die Sportschulen statt. Es handelte sich um den Jahrgang 1990 und jünger, die sogenannten „Wendejahrgänge“. Dies scheint deshalb erwähnenswert, weil sich die eigentlich positive Tendenz der letzten beiden Jahre (in Quantität als auch in der Qualität) deutlich umgekehrt hat. So meinte ein sichtlich enttäuschter Landestrainer „dass es sehr schwer werde, unsere Ziele zu erreichen“. Bezüglich der „dünnen“ Sichtungsergebnisse des Bundespokaljahrganges 1991/92 gab es u.a. auch schon ein Krisengespräch mit den beteiligten mischfinanzierten Trainern.

Anwesend bei der Athletiküberprüfung waren insgesamt 15 Jungen (letztes Jahr:

31 Jungen!), die sich aus den Vereinen SCC (6), BTSC (5), SV Preußen (1), BVV (1), Volley

Dogs (1) und ohne Verein (1) rekrutierten. Neben Sprung-, Schnelligkeits- und verschiedenen Kraftfähigkeiten wurde auch die Körpergröße gemessen und koordinative Tests durchgeführt. 14 Jungen waren in der 6. Klasse, vier davon mit dem Jahrgang 91, ein Teilnehmer war noch in der 5. Klasse. Durchschnittlich weisen die Jungen eine Körpergröße von 1,57 m auf, was den schlechtesten Durchschnitt aller Überprüfungen überhaupt darstellt. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet das einen Rückgang der Körpergröße von durchschnittlich 8 cm. Von den 15 Jugendlichen können lediglich drei das geforderte Grundagentraining von 2 Jahren aufweisen, fast die Hälfte der Anwesenden hatte ein Trainingsalter von 1-2 Monaten. Keiner der Aktiven erreichte die vom Verband geforderten 80% Normerfüllung, sechs der Jungen erzielten Werte zwischen 50% und 72%. Leistungssportwart Thorsten Koch, der die oben angesprochene „Krisensitzung“ bezüglich der mageren Sichtungsergebnisse leitete, forderte alle Beteiligten auf, entsprechend nachzusehen, wenn man im Vergleich der anderen Landesverbände nicht zurückfallen will. Die Gesamttabelle der Athletiküberprüfung ergab folgendes Bild (die ersten 5 Plätze), entschieden über die Einschulung in die Sportschulen wird erst im Januar nach einem weiteren Test der Spielfähigkeit.

1.	Ulke	Janis	90	SCC
2.	Horn	Toni	90	BTSC
3.	Lehmann	Erik	90	ohne
4.	Schulz	Patrick	90	SCC
5.	Beneke	Tom	90	BVV

Gez. Thorsten Koch

## Tabellen/Ansetzungen der Jugendrunden

### weibliche A- Jugend

#### Abschluss Staffel I

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	MVC II	5	10:0	10:1
2.	PSB	5	8:2	8:2
3.	BVV	5	6:4	8:4
4.	Baume	5	4:6	4:7
5.	BSCM	5	2:8	3:8
6.	SVJL	5	0:10	0:10

#### Abschluss Staffel II

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	Ru	5	10:0	10:1
2.	KSC II	5	8:2	8:2
3.	GuMu	5	6:4	6:4
4.	Fü	5	4:6	5:6
5.	VfK	5	2:8	2:8
6.	VCSO	5	0:10	0:10

#### Abschluss Staffel III

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	VCP II	4	8:0	8:2
2.	KSC III	4	6:2	7:3
3.	SGR	4	4:4	6:4
4.	MVC III	4	2:6	2:6
5.	Li	4	0:8	0:8

## Ansetzungen der weiblichen Jugend A

### Staffel A

Sonntag, 08.12.2002	Halle 28ob	10.00 – 18.00	BVV	- KSC II	- GuMu
	Halle 144kT	09.00 – 17.00	MVC II	- PSB	- Ru
	Halle 144kT	09.00 – 17.00	SGR	- VCP II	- KSC III
Samstag, 11.01.2003	Halle 160	14.00 – 22.00	VCP II	- Ru	- BVV
	Halle 160	14.00 – 22.00	KSC II	- KSC III	- PSB
	Halle 160	14.00 – 22.00	GuMu	- MVC II	- SGR
Samstag, 25.01.2003	Halle 160	14.00 – 22.00	Ru	- SGR	- KSC II
	Halle 160	14.00 – 22.00	KSC III	- BVV	- MVC II
	Halle 160	14.00 – 22.00	VCP II	- GuMu	- PSB
Sonntag, 23.02.2003	Halle 28ob	10.00 – 18.00	PSB	- BVV	- SGR
	Halle 196	09.00 – 18.00	KSC II	- MVC II	- VCP II
	Halle 196	09.00 – 18.00	Ru	- GuMu	- KSC III

### Staffel B

Die Spiele der Staffel B gehen über 2 Gewinnsätze (Entscheidungssatz bis 15 Punkte).

Sonntag, 08.12.2002      Halle 50                      09.00 – 16.00

<b>Aufbau Feld I</b>			<b><u>BSCM</u></b>	<b>Aufbau Feld II</b>			<b><u>VfK</u></b>
Fü	- SVJL	( BSCM )	MVC III	- Li	( VfK )		
Li	- BSCM	( Baume )	VfK	- VCSO	( MVC III )		
Baume	- SVJL	( VCSO )	VfK	- Fü	( Li )		
Fü	- BSCM	( SVJL )	MVC III	- VCSO	( Baume )		
SVJL	- BSCM	( VCSO )	VfK	- Baume	( Fü )		

Samstag, 11.01.2003      Halle 77                      14.00 – 21.00

<b>Aufbau Feld I</b>			<b><u>Fü</u></b>	<b>Aufbau Feld II</b>			<b><u>Li</u></b>
VCSO	- SVJL	( Fü )	MVC III	- BSCM	( Li )		
Fü	- Baume	( VCSO )	Li	- VfK	( SVJL )		
BSCM	- VCSO	( MVC III )	Baume	- Li	( VfK )		
Baume	- VCSO	( Fü )	MVC III	- VfK	( SVJL )		
Fü	- MVC III	( Baume )	Li	- SVJL	( VfK )		

Samstag, 25.01.2003      Halle 50                      14.00 – 21.00

<b>Aufbau Feld I</b>			<b><u>Baume</u></b>	<b>Aufbau Feld II</b>			<b><u>MVC III</u></b>
VfK	- SVJL	( Baume )	Fü	- Li	( MVC III )		
Baume	- MVC III	( BSCM )	Li	- VCSO	( Fü )		
VfK	- BSCM	( SVJL )	Fü	- VCSO	( Li )		
Baume	- BSCM	( VfK )	MVC III	- SVJL	( VCSO )		

Sollten Spiele nicht zu Ende gespielt werden können, werden diese am Samstag, den 25.01.2003, im Anschluss an die Viererrunden durchgeführt. Für weitere "Nachholspiele" ist Sonntag, der 23.02.2003, vorgesehen !!

Berlin, den 20. November 2002  
Michael Schwedtke (Jugendspielwart i.V.)

### weibliche B- Jugend

3. Spieltag (Stand: 13.11.02)

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	RPB	6	12: 0	18: 0
2	VCP	6	12: 0	18: 1
3	VCRM	7	10: 4	16: 7
4	PSV	7	10: 4	16: 7
5	Spd	7	8: 6	12: 9
6	BTSC	7	8: 6	12: 9
7	VSG AG	8	8: 8	13:12
8	VfK II	6	6: 6	9: 9
9	Fü	8	4:12	6:19
10	Pasch	7	2:12	5:20
11	TUS Li	6	2:10	3:16
12	VfK I	7	0:14	2:21

**Hinweise:** Bitte bei der Ausfüllung der Protokolle darauf achten, dass eingetragen wird, ob der Libero eingesetzt wurde oder nicht (Eintrag in jedem Fall notwendig).  
Die Spiele sind 30 min. nach Hallenöffnung anzupfeifen. Die Pause zwischen den Sätzen beträgt generell nur 3 min.

### männliche A- Jugend

2. Spieltag

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	BTSC	8	10	16: 1
2.	SCC	8	8	13: 4
3.	SV Preußen	8	6	8: 9
4.	Spielsystem	8	3	2:13
5.	Reinick. Füchse	8	3	2:14

### männliche B- Jugend

2. Spieltag Stand: 12.12.02

Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	Preußen	6	8	12: 0
2.	SCC	6	5	7: 8
3.	HAC	6	5	5: 9
4.	PSV	6	2	1:12

## männliche C- Jugend

2.Spieltag (30.11.02)

Staffel I				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	BTSC	2	4:0	4:1
2	Preu	2	2:2	3:3
3	HAC	2	0:4	1:4

Staffel II				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	RPB	2	4:0	4:0
2	SCC II	2	2:2	2:3
3	Ru	2	0:4	1:4

Staffel III				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	SCC III	4	8:0	8:2
2.	Fü	4	6:2	7:2
3.	Sp	4	4:4	5:4
4.	VfK	4	2:6	3:6
5.	Volley Dogs	4	0:8	0:8

## männliche D- Jugend

2. Spieltag vom 2.11.02

Staffel I				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	BTSC I			
2	SCC/ M I			
3	RPB			
4	Spandau			

Staffel II				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	SCC/ M II	3	6:0	6:1
2	SV Preußen	3	4:2	4:2
3	Rudow I	3	2:4	2:5
4	BVV	3	0:6	1:6

ausgefallen, da falsche Hallenangabe!

Staffel III				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	PSV	4	8:0	8:0
2.	BTSC II	4	6:2	6:3
3.	Rudow II	4	4:4	5:4
4.	Volley Dogs	4	2:6	2:6
5.	Rudow III	4	0:8	0:8

## männliche E- Jugend

3. Spieltag vom 30.11.02

Staffel I				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	SCC I	2	6:0	6:1
2	BVV	2	4:2	4:3
3	BTSC	2	2:4	4:5
4	Ru I	2	0:6	1:6

Staffel II				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1	Spd I	2	6:0	6:1
2	SCC II	2	4:2	4:4
3	Ru II	2	2:4	4:4
4	Spd II	2	0:6	1:6

Staffel III				
Rang	Mannschaft	Spiele	Punkte	Sätze
1.	Dogs	2	4:0	6:0
2.	ASV	2	2:2	2:4
3.	Ru III	2	0:4	1:5



**Sonstiges****Rückblick**

Liebe Volleyballfreunde,

ein für den Volleyballsport ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu.

Aus Berliner Sicht möchte ich nennen: die Weltmeisterschaft der Damen mit den Finalspielen in der

Max – Schmeling – Halle vor über 9000 begeisterten Zuschauern,

die Weltligaspiele der deutschen Herrennationalmannschaft gegen die Niederlande ebenfalls in der

Max – Schmeling – Halle und die World Tour der Herren im Beach auf dem Alexanderplatz. Ich denke, alle genannten Veranstaltungen unter Federführung des VVB waren für den Berliner Volleyballsport nicht nur ein Erfolg sondern vor allem Werbung für unsere Sportart.

An dieser Stelle sei allen gedankt, die mitgeholfen haben, unsere Sportart nach außen würdig zu vertreten. Gedankt sei aber auch all unseren Mitgliedern, die durch ihre persönliche Präsenz für volle Hallen und tolle Stimmung gesorgt haben.

Vor diesem Hintergrund ist es mir ein Bedürfnis mich zu bedanken für das großartige Engagement der zahlreichen ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter in den Vereinen und Abteilungen, ohne die der Volleyballsport bei uns in Berlin nicht denkbar wäre.

Das Interesse und das Engagement unserer Mitglieder und Vereine hat uns in dem Bemühen bestärkt, auch für das Jahr 2003 attraktive Veranstaltungen nach Berlin zu holen.

So erwartet die Nationalmannschaft der Herren am 14. und 15. Juni den neuen Weltmeister Brasilien zu zwei Weltligaheimspielen in der Max – Schmeling – Halle und nach 1991 ist Berlin wieder Gastgeber für die Finalrunde der Europameisterschaft der Herren. Acht Mannschaften werden am 13. und 14. September in der Max – Schmeling – Halle in der Finalrunde den Europameister ausspielen. Und wir sind sicher: die deutsche Nationalmannschaft wird in Berlin ein gewichtiges Wort mitreden können.

Die Konkurrenz, sportliche Großereignisse nach Berlin zu holen, wird immer härter. Schon lange haben andere Länder, andere Städte, die Wirksamkeit von Sportgroßveranstaltungen erkannt. Um so mehr begrüßen wir die Entscheidung des Berliner Senats, den Volleyball – Verband Berlin bei der Bewerbung um attraktive internationale Veranstaltungen zu unterstützen.

In diesem Sinne läuft nach der vergeblichen Bewerbung um die Weltmeisterschaft im Beach 2005, die Bewerbung für die Beach – WM 2007. Berlin hat gute Karten, vor allem weil der Senat die finanzielle Unterstützung für „ Grand Slam „ Turniere, als Vorbedingung für die WM 2007, zugesagt hat.

Für das bevorstehende Weihnachtsfest und den Jahreswechsel wünsche ich allen Vereinen, Abteilungen, Mitgliedern und Freunden des Volleyball – Verbandes Berlin ein frohes Weihnachtsfest, ein gesegnetes Neues Jahr und natürlich vor allem Gesundheit und Schaffenskraft.

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und Unterstützung.

Götz Moser

Präsident des VVB

**Stellenausschreibung****Der Deutsche Volleyball-Verband (DVV) sucht für die Ausbildung seiner Nationalmannschaften****Trainer /in****Das Profil:**

- mindestens A-Lizenz, gewünscht ist ein abgeschlossenes sportpädagogisches Hochschul-/Trainerstudium.
- pädagogische und psychologische Erfahrungen und erfolgreiche Arbeit im Umgang mit Jugendlichen und Erwachsenen im Leistungssport.
- Neben pädagogischem Geschick, Teamfähigkeit, Flexibilität und selbstständigem Handeln wird die Bereitschaft zur Wochenendarbeit vorausgesetzt.
- Fähigkeit zur selbstständigen und kreativen Arbeit in allen Bereichen des Hochleistungssports
- Ausgeprägte Kooperationsfähigkeit mit Sportlerinnen, Trainerkollegen und Institutionen wie z.B. Vereine, OSP, LV usw.
- Übernahme von organisatorischen und verwaltungstechnischen Aufgaben in seinem Aufgabenbereich.
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- deutsche Sprachkenntnisse in Wort und Schrift werden vorausgesetzt

**Die Aufgaben**

- Training und Betreuung der Bundeskader des DVV und die damit verbundene Vorbereitung und Durchführung der Europameisterschaften, Weltmeisterschaften und Olympische Spiele und deren Qualifikationen für den Jugend-, Junioren- und Senioren-Bereich.
- Mithilfe beim Training und der Betreuung der Bundeskader in den Vereinen der 1. Bundesliga und an den Bundesstützpunkten.
- Koordinierungs- und Sichtungsaufgaben während der Bundesliga-Saison.
- Koordinierungsaufgaben zwischen dem Deutschen Volleyball-Verband und den beteiligten Heimatvereinen und Bundesstützpunkten.
- Mitarbeit bei der Erarbeitung der Konzeptionen wie z.B. Perspektivplan; Nachwuchskonzeption; Spielkonzeption usw..

Der Trainervertrag ist befristet. Für diese interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit bieten wir eine angemessene Bezahlung.

Sollten Sie an dieser herausfordernden und vielseitigen Aufgabe interessiert sein, senden Sie bitte ihre aussagefähigen Unterlagen an:

**Deutscher Volleyball-Verband e.V.**  
**Otto-Fleck-Schneise 8**  
**60528 Frankfurt/Main**

Freizeitvolleyball Berlin e.V.

Ein grenzenloses  
Vergnügen:  
Freizeitvolleyball Berlin  
e.V.

Ligaspieler werden vom Volleyballverband betreut. Für **Freizeitspieler** jeder **Leistungsstärke** bieten wir eine breite Palette an Betätigungsmöglichkeiten. Der Freizeitcharakter dokumentiert sich auch darin, dass es keinen Auf- und Abstieg gibt. Grundsätzlich treten bei uns nur gleichstarke Mannschaften gegeneinander an. Jedes Team kann sich in jeder Saison und zu jedem Einzeltournament entsprechend seiner Spielstärke erneut einer Leistungsklasse zuordnen.

1. **Klasse:** Ambitionen gegen echt starke Teams zu spielen.
2. **Klasse:** Gute Spielweise  
**2a** mit ehem. Ligaspieler/n - **2b** ohne!
3. **Klasse:** Leichte Aufgaben, häufig ungenaue Annahme, seltener Angriffsschlag.
4. **Klasse:** Anfängerteams, die Spielerfahrung sammeln wollen; technische Fehler.





Bei **Mixed** herrscht Gleichberechtigung: Pro Team wird mit 3 Frauen & 3 Männern gespielt.

Bei **Ran ans Netz** haben Männer- & Frauenteam ihre Turnierrunden.

- 15./16.02.2003: **around the clock** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 01./02.03.2003: **Faschingsturnier** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 ab 26.04.2003: **Beach-Fun-Serie** (F, M & Mixed) (9 Events) Berlin-Mitte, Chausseestr.  
 ab 10.05.2003: **Beach-Ranglisten-Serie** (7Events) Berlin-Mitte, Chausseestr.  
 11.05.2003: **Schnupperturnier** (F, M & Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 24.05.2003: **Oldie-Cup** (F, M & Mixed) Senioren: F ab 40, M ab 45

- Kreuzberg, Wrangelstr.  
 25.05.2003: **Open-Air: Quattro- & Six-Mixed** Freiluftturnier mit Grillen;  
 ab 01.06.2003: **Sommer-Hallen-Runde** (M, F & Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr. 6 Termine  
 15.06.2003: **Sommer-Sonntags-Turnier** (M, F & Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr. &4 weitere Termine  
 31.08.2003: **Junioren-Cup** (w, m & Mixed; Höchstalter 18) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 05.10.2003: **Uhu-Turnier** (Mixed: 240, 270, 300 Jahre auf dem Feld) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 ab 19.10.2003: **Winterbeach-Fun-Serie** (10Events) Wittenau, Königshorster 11/13  
 25./26.10.2003: **Halloween-Volley** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 08.11.2003: Beginn d. **Mixed-Runde 2003/04** (4 Termine am Wochenende)  
 10.11.2003: Beginn der **Ran ans Netz-Runde** (F&M) 6-8 Termine wochentags  
 22.11.2003: Beginn d. **Senioren-Runde 2003/04** (3 Altersklassen) (3-4 Termine am Wochenende)  
 29.11./30.11.03: **Adventsturnier** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 14.02.2004: **around the clock** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.  
 28./29.02.04: **Faschingsturnier** (Mixed) Kreuzberg, Wrangelstr.

Service-Angebote des  
Freizeitvolleyball Berlin e.V.

-  Verleih von Freizeitvolleyball-Außenanlagen, Angebote für Volley-Teams: [www.fvb-ev.de](http://www.fvb-ev.de)
-  Trainings- und Schirilehrgänge für den Freizeitspielbetrieb,
-  Organisationshilfen für die, die eigene Turniere durchführen wollen,
-  Spielerberatung, Trainingsmöglichkeiten nach Spielstärke, Ort, Tag .....

Anmeldungen, Anfragen, Anregungen an das Freizeitvolleyball-Organisationsteam:  
 Antje & Harald Fröhlich, Attilastr. 147, 12105 Berlin; @: FrVoBe@t-online.de  
 Tel: 030/ 753 72 47; Fax: 030/ 75 48 92 95; Funk: 0179 29 12 582